

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO

DIRECTORES

VICTOR FERNANDEZ G.

ROGELIO FERNANDEZ G.

Año I

San José, sábado 28 de diciembre de 1901

Número 71



Almacén y Tienda de Novedades

— CALLE Y AVENIDA CENTRAL —

## Al Siglo Nuevo

A. HERRERO & Co.

No hay quien compita con nosotros en la calidad y baratura del surtido de mercaderías que en todos los ramos ofrecemos á nuestra clientela.

NUESTRO LEMA ES

IMPORTACION DIRECTA

*"Lo bueno y lo barato"*

RENOVACION MENSUAL

ESTABLECIMIENTO  
— DE —  
ULTIMAS NOVEDADES

### Almacén de Romero Hermanos

ESQUINA NOROESTE  
AVENIDA Y CALLE  
CENTRALES

Es este uno de los principales establecimientos, notable ya por la renovación de surtidos de primera calidad y por sus efectos de fantasía y buen gusto. Especialidad en calzados de última moda. Los más exigentes salen complacidos de ese almacén, en donde hay efectos para todos los caprichos.

**DR. T. M. CALNEK**

OFICINA: Calle Central N., casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A. M. A. 3 P. M.

Los clientes que residen cerca de la "Nueva Botica de San José,, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus ordenes para visitas en dicha botica.


Teléfono 226

**Ricardo Kriebel**

**DENTISTA ALEMAN**

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

SANTA ANA  AGUA MINERAL NATURAL DE LA FUENTE DE SANTA ANA

**EL SALITRAL**

*Marca Registrada*

SANTA ANA es la verdadera reina de las aguas de mesa y es la única agua que se consume en el país.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Embotelladores con privilegio exclusivo:

*La "Compañía Aguas Minerales de Costa Rica"*

JORGE RICHIMOND,  
GERENTE.

**GABINETE DENTAL ELECTRICO**

**Unico en Centro América**

Calle 20 Norte, 6 del Correo 100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina { de 8 a. m. 10 a m.  
y de 12 m. á 3 p m.

**Dr. Maximiliano Fischel**

CIRUJANO DENTISTA

FABRICA DE CALZADO

**EL ACORAZADO**

BERTHEAU Y C<sup>ª</sup>

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de *El Acorazado* en el Puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio.

**Un magnífico piano, un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison**



# Jefe del Partido Republicano DE COSTA RICA

*Licenciado don*

## Máximo Fernández

### "EL DERECHO"

DIRECTORES

*Victor Fernández S.*

*Rogelio Fernández S.*

ADMINISTRADOR

*Miguel A. Tapia*

San José, sábado 28 de diciembre de 1901

### EL VENCEDOR

"Aquí sólo hay un vencedor y un vencido: el Gobierno y el Olimpo."

PASCUAL.

Cuando la transacción se propuso, pensamos en el triunfo lejano del Gobierno. De victoria en victoria, humillando á sus más encarnizados enemigos, transformándolos en satélites de su fuerza, haciéndolos moverse al impulso de sus brazos, el Gobierno ha ocupado el puesto más alto en la última batalla. Pero lo que nunca podrá nadie ocupar, lo que es más hermoso en la campaña, es el puesto de honor que pertenece al Partido Republicano.

El Gobierno ha triunfado en toda la línea. Tiene en sus manos la victoria y bien puede aprovecharse de ella. He aquí de qué manera un Gobierno no ha mucho sin prestigio, un Gobierno que ya se tambaleaba sobre su solio, ha encontrado apoyo en sus más furiosos enemigos y los ha obligado á mirarle de rodillas. Ahí consiste el triunfo del señor Iglesias: haber logrado poner bajo sus plantas á esa talentosa agrupación que no ha mucho con el nombre de Olimpo se erguía delante de él, como una gloriosa avanzada del Partido Republicano. Y hoy, ¿qué ha sucedido? Nada menos que el solio del señor Iglesias se asienta sobre los hombros de ese Olimpo ayer tan prestigiado, tan cubierto de honor, tan admirado.

El señor Iglesias al poner su planta triunfadora sobre los dio-

ses, ha librado al Partido Republicano de la tutela de unos pocos que, abrogándose la voluntad de toda una formidable agrupación, la dirigían sin acierto, le imprimían un rumbo fatal, matando las energías que de cuando en cuando se levantaban entusiastas. Debemos darle las gracias. Nos ha hecho un favor inmenso. Hoy sabemos en quiénes debemos depositar nuestra confianza.

Ayer no más, los jefes *honorarios* del gran Partido Republicano pensaban que para hacerle oposición al Gobierno bastaba con que todos supieran que el Olimpo está en contra suya. Dormidos en su altura, respirando el incienso que en su honor quemaban los gentiles de la política, los paganos de la Patria, soñaban con poner bajo sus divinas plantas al hombre que para ellos era un obstáculo que les cerraba el camino del Poder. Y creyeron dominarlo, y cada uno de ellos puso de su parte cuanto le fué posible; exprimieron su cerebro buscando la manera de alcanzar el triunfo, agotaron sus fuerzas, y anhelantes, aunque regocijados por la victoria que entreveían en el horizonte, se lanzaron en persecución de un tratado é incantos cayeron en el lazo que su astuto adversario les había tendido.

Y están allí presos, enredados, dando vueltas buscando la salida sin ver que cada impulso les enreda más.

Y el Gobierno los tiene bajo sus plantas; ha triunfado en esa lucha de inteligencia; tiene en sus manos el destino de esa divina agrupación.

¿Que no ha triunfado el Gobierno? ¿Y habrá quien dude todavía de ello? Desde el momento en que tiene en sus manos el triunfo de los partidos, ha triunfado. Puede aprovecharse de esa victoria. ¿Qué necesita para ello? ¿Un sacrificio inmenso? ¿Un esfuerzo poderoso? Nada, que su Partido recobre su libertad de acción. Quien lea la minuta fa-

mosa puede comprender que el señor Iglesias puede hacer, sin faltar á su palabra, que su Partido recobre esa temible libertad de acción.

Si tal sucede ¿pueden quejarse los señores esquivelistas? De ninguna manera: ellos han sido los primeros en romper el pacto.

Y hé aquí cómo *Pascual* tiene razón al decir que "sólo hay un vencedor y un vencido: el Gobierno y el Olimpo."

DEMÓCRITO

### PROCESO ELECTORAL DE 1901

#### *Candelarita de Puriscal*

El primer día se abrieron las votaciones á las 7 a. m. con asistencia de los miembros de la mesa y de los dos fiscales de los respectivos Partidos; á las 10 a. m. se cerraron las votaciones. Durante este tiempo de lo que más me puedo quejar es de la actitud amenazante del fiscal contrario, Mariano Alpízar L., contra nuestros copartidarios para que en lugar de votar por nuestro candidato del Partido Republicano, lo hicieran á favor del esquivelismo. Yo me opuse á esto é hice uso de mis derechos. A las 11 a. m. fueron abiertas nuevamente las votaciones, continuando así hasta las 5 p. m.

Como he dicho de la conducta del fiscal contrario, empleó todos los medios posibles para rechazar los votos del Partido Republicano y en cambio aceptaba— como era natural para él— como llegaren, es decir, aunque fueran menores de edad y quizá hasta si fueren extranjeros. Pero yo, comprendiendo la clase de enemigo con que trataba, desplegué toda mi energía, más de la necesaria, porque así lo exigía el caso. Debo advertir que el primer día sí me permitieron que firmara el acta una vez terminadas las votaciones, pero los otros dos días, me fué del todo imposible, pues alegaron que sólo los miembros

de la "mesa" lo podían hacer. [Esto realmente no era obligación mía, pero yo lo quise hacer para más seguridad en los libros.] El segundo día fué casi lo mismo que el anterior, pues se abrieron las votaciones á las horas señaladas. Aquí se sintió con más fuerza la presión de parte del fiscal contrario, Mariano Alpízar, y digo presión, porque á mí no se me comunicó nada de parte del Presidente de la "mesa" de que votarían sólo de diez en diez y esto me lo hizo ver dicho fiscal en momentos en que iba á dar su voto un republicano, poco después de haber votado un esquivelista. Aquí se veía claramente la mala intención para con nuestro Partido. Yo anulé esa orden puesto que no tenía carácter oficial y que no era justa; me quejé al Presidente de la mesa [que por cierto es muy sencillo y sin carácter de ninguna especie] é hice que se dirigiera al Jefe Político ó á quien correspondiera para averiguar lo cierto de la orden contraproducente. Se mandó á un comisario y al rato tuvimos noticia de que las votaciones se fueran recibiendo conforme llegaran.

El último día con sobrada razón se pueden anular las votaciones, pues hasta las 7 y 50 a. m. se abrieron dichas votaciones, casi una hora de atraso. Hice eso presente, traté de anularlas por ser pasada la hora y no se me atendió; quise asimismo protestar consignándola en el acta y no se me hizo caso. Entonces puse tres testigos, los cuales son José M<sup>o</sup> Acuña, Francisco Romero E. y José Vega. En este día tocó presenciar las votaciones como fiscal del esquivelismo á Florencio Quirós, el cual llegó con carácter sumamente altanero, imponiéndose y dando órdenes á su antojo, al extremo de golpear la mesa con una tahona que portaba. Tal fué el tono amenazante de este mozo que hubo que mandar suplicarle al Presidente de la Mesa que le desarmaran, pues portaba revólver y hasta se negaba á ello, alegando que tenía autorización del Gbdor. Montea-



legre. Testigos de esto son: José M<sup>o</sup> Acuña, Francisco Romero E., José Vega, Abel Castro, Elías Chaves y Jerónimo Agüero.

También debo advertir que con algunos comisarios se mandó llamar ó citar para que votaran por Esquivel. Hay testigos también.

Como he dicho, hubo presión, y si no se obtuvo el triunfo en dicho distrito, fué por lo mucho que atemorizaron á la gente, como esto de que si no votaban por Esquivel sufrirían de diversos modos. Además se me aseguró que les habían pagado por dichos votos. Así con engaños, imposición y comprando votos es imposible el triunfo.

Repito que la conducta de los fiscales esquivelistas Mariano Alpizar y Florencio Quirós fué pésima, arrogante y altanera. Los miembros de la Mesa se puede decir que estaban á las órdenes de ellos.

Antes de concluir debo hacer presente que en Candelarita el honrado y leal copartidario don José M<sup>o</sup> Acuña se portó como de los que más se han esforzado por nuestra justa causa, advirtiendo que ya es un anciano que debía estar descansando. También los valientes amigos Juan B. y Chico Romero desplegaron todas sus energías en bien de nuestro Partido, ya en el centro del cantón como en todos sus distritos.

Como ya lo he dicho, si el gran Partido Republicano *perdió* en algunos pequeños distritos, fué por la presión y escandalosos engaños á vista de todo el mundo.

DESIDERIO ALPÍZAR A.,  
Fiscal.

Señores Directores de  
EL DERECHO,  
San José.

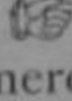
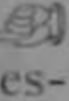
Muy señores míos:

Pasada la representación del *primer acto* de esta comedia que en *dos actos* y sin *petipieza* se realiza entre nosotros cada cuatro años, á la que sin ninguna razón hemos dado en la manía de llamar elecciones, quiero dirigirle la presente con el único objeto de contarle todo lo *cómico* y *chistoso* que ocurrió aquí durante la mencionada representación.

Aquí, como en todas partes, se cocieron habas en grandísimas calderadas. Las autoridades se manejaron muy *bien* antes y en el momento de la *representación*, pues con excepción del jefe y los balternos, todos los *demás* observaron completa *neutralidad* y se mantuvieron dentro de la línea que les marca el . . . . .presupuesto.

Del señor cura [*enemigo acérrimo* de los *gobiernos ilegales*] no podremos decir media palabra,

puesto que solamente hacía propaganda *siete días de la semana*, y los restantes lo dedicaba exclusivamente á las sagradas funciones de su augusto ministerio, es decir, á la cura de almas. Y eso que tales trabajos *desinteresados* debemos agradecerse tanto Tirios como Troyanos, es decir, tanto republicanos como esquivelistas, porque él no tuvo en mira perseguir el triunfo del Partido Liberal, que habría sido impropio en él como en todo sacerdote, sino que él se esforzó tan sólo con el laudable fin de impedir el triunfo del "sarampión" como llama al PARTIDO REPUBLICANO. ¡Oh, qué Padrecito para tener *salero!*

Pasaron ya las elecciones. En ellas no hemos quedado tan mal parados que digamos, porque de nueve electores que corresponden al cantón, el Partido esquivelista obtuvo 3 y el resto correspondió al Partido de los infantes, como llama al Partido Republicano, el chistosísimo don Trino Araya. Ahora lo curioso es que como esta *gente* tiene su procedimiento especial, *patentado* para la *fabricación* de Presidentes, y como perdieron en dos distritos, Zaragoza y Buenos Aires y ganaron el Centro, dicen que van á pedir que los votos que les sobraron en éste los apliquen á los dos primeros, con lo cual conseguirán el triunfo en los tres. ¿Qué les parece, señores Directores, verdad que esto revela una *agudeza* de ingenio no común y la gran *facilidad* que tienen para arreglar los *asuntos electorales*? A ellos les parece que hacer Presidentes es como *chorrear* dulce [panela]: que lo que reboza de un hueco del *molde* se empuja con la *espátula* para completar otro que quedó *vacío*. ¡Oh, ñatos *pa* saber! Parece que en caso que el anterior procedimiento no surta los efectos que esperan, aunque *nunca* han hecho uso de la calumnia ni de la mentira como arma de propaganda, van á pedir que se anule la elección de los señores don Miguel Campos y don Leopoldo Rodríguez, electores republicanos por los distritos de Zaragoza y Buenos Aires, respectivamente, alegando  FALSAMENTE  que el primero no sabe leer ni escribir y que el segundo no tiene el capital legal.

Creemos que semejantes pretensiones no resultará á medida de sus deseos; pero dado caso que la Junta Provincial se inclinara á creer semejantes mentiras, tenemos centenares de personas para justificar lo contrario.

Hasta mi próxima, señores Directores.

UN ZARAGOZANO

Zaragoza de Palmares, Dic. 22—901.

### Pegarle por PAGARLE

En nuestro número de ayer se deslizó un error: en el último párrafo del artículo *Proceso electoral de 1901*, donde dice que "Guillermo Jenkins Rojas (súbdito inglés) tenía orden de José Jenkins para *pegarle* á todo el que fuera á dar el voto por Esquivel," debe leerse que dicho señor *tenía orden de PAGARLE á todo el que fuera á dar el voto por Esquivel*.

## GRAN BAZAR

PARA HOY

28 de Diciembre de 1901

Deseosos de complacer á nuestros numerosísimos favorecedores impolutos, bajamos á las circenses lides á ofrecer gran variedad de cuadros, máscaras, etc., según se verá en la minuta que á continuación damos:

I—Cuadro 1897 al óleo, que representa á los furiosos dioses del Olimpo, que con ceño adusto y arrogante actitud amenazan espada en mano al poderoso Júpiter con decapitarlo si no *afloja la mosca*: en el fondo se divisa un muro grande cubierto por la enseña tricolor donde se lee P. R. (Partido Republicano).

Entre los dioses solamente uno se atreve á sacar el brazo, espada en mano, que le es cortado inmediatamente por las iras de Júpiter. En otro lado del mismo cuadro se ve á los dioses acurrucados, azorados, espantados de la retirada de aquel valiente muro por falta de un jefe.

II—Gran cuadro, también al óleo, 1901: representa á Júpiter que con sonrisa picaresca llama con el dedo á los dioses, quienes como si eso esperaran, corren presurosos, se acercan, se entienden, se secretean y por fin le dan el abrazo de transacción, y cual otros Reyes Magos, le presentan oro, mirra é incienso: los primeros para hacer la *práctica* y el último para *purificarla* y junto con la chirraca distribuirla por todos los dominios olímpicos con objeto de prodigarla al futuro ungido de los pueblos, al nuevo Júpiter Tonante. A un lado de este cuadro, en una pequeña cumbre se divisa un arrogante General, caballero en elegante corcel, que á la cabeza de aguerridos soldados cubiertos con la bandera costarricense levantan enérgico grito de protesta.

III—Hay otros muchos cuadros al óleo, al crayon y sobre todo al *pastel* que es el estilo aceptado aquí por la *high life*, en estos tiempos de componendas políticas.

Por demás está decir que estos son cuadros de los mejores autores antiguos y modernos, como Mister A. Z., Signore L. de G., Monsieur G. P., Herrn L. O., etc., etc.

IV—Gran surtido de máscaras para patriotas de diferentes edades y tamaños, como 1889, de 1894, de 1897, de 1901 y gran surtido para *futuras* generaciones. Así también como máscaras de dos caras imitando á Jano, de narices de 3 palmos, chinos, chivos, burros, etc.

V—Gran surtido de medallas, medallones, escapularios, etc., etc., para los q. q. h. h. que con el nuevo siglo y período han pasado á formar parte del gran Partido de "La U. C."

VI—Mandiles, discursos volterianos, el socialismo, el anarquismo y otros artículos para los señores curas que el siglo nuevo y el período futuro ha conquistado.

VII—Una gran colección de Discursos Ligueros y no Ligueros, Peroraciones Populares, Grandes Rasgos de Elocuencia, Jeremiadas, Letanías, Rogativas, Mea Culpas, Besamanos, etc. etc., por autores tan populares como célebres, tales como A. Z., V. J. G., T. Z. M., M. G. Z., F. A., R. A., G. M., etc. etc.

Hay gran variedad de otros muchos artículos que á la exhibición pública tendrá el Bazar.

Esperamos que todo el mundo acudirá.

INOCENTE AGUILAR, PÉREZ & C<sup>o</sup>

## Gacetillas

También

nuestro compañero don Lisímaco Vargas hizo su grado. Hemos de darle cordial felicitación á *Villafranca* apodo cariñoso que le damos por su prodigiosa actividad.

Agradable sorpresa hemos tenido al conocer mas de cerca al ex-editor de *El Independiente Demócrata*.

Debemos congratularnos de la lucha que acaba de pasar, lucha que nos ha permitido ver á muchos jóvenes dando sus pasos con firmeza en la escabrosa senda de la política.

La juventud, de la cual es el porvenir, tiene ancho campo donde extender sus alas, y veríamos con gusto que se desarrollara la emulación entre los que empiezan su carrera pública.

Lisímaco Vargas, así como otros de nuestros compañeros, no serán jóvenes caducos sino valientes batalladores de nuestra amada patria.

“EL DERECHO”

ha traslado su oficina á la Cuesta de Mora, contiguo á la de *El Día*, frente á la casa de habitación de don Manuel Carranza.

La Dirección

de EL DERECHO ha autorizado á los señores don Emilio Solís R. y don Gonzalo Quirós para hacer efectivas las cuentas atrasadas hasta el 15 del presente diciembre, de este periódico. Todas esas cuentas llevan la firma de nuestro ex-Administrador Sr. Quirós.

Tip. de Padrón y Pujol



# SASTRERIA DE MANUEL ARRIOLA

*Se arregla, limpia y tiñe ropa de casimir*

Advierto á mi clientela que desde el 20 de noviembre he trasladado mi taller á 25 varas al Norte del Cuartel de Caballería, junto á la casa de don Paulino Ortiz.

## DR. O. J. SILVA

CIRUJANO DENTISTA

Calle 20 Norte, No. 135

DESPACHO { De 8 á 11 a. m. y  
" " 3 p. m.

Se trasladó al despacho de los Doctores

*Rojas y Soto*

frente á la Imprenta Nacional.

## AMERICAN SHOE STORE

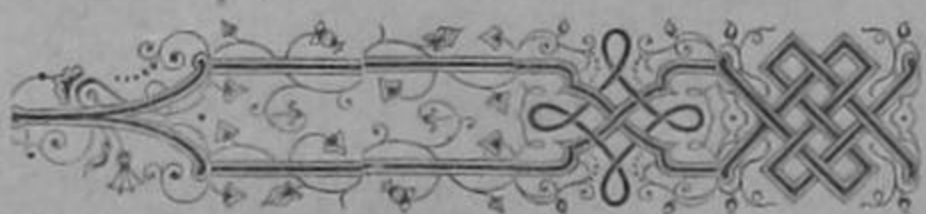
antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de CALZADO AMERICANO para todos los gustos y á precios bajos

*Elegancia, Bondad, Baratura*

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería  
Todo fresco y de calidad inmejorable.



## HERRERO HERMANOS

SOSTIENEN CON ORGULLO

# LA FAMA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERIA el artículo de nuestra particular atención.

Calle Central



JUGUETES

*Juguetes! Juguetes!*



JUGUETES

*Juguetes! Juguetes!*



# EL DERECHO

PERIODICO REPUBLICANO

El de más circulación en el país,  
cobra precios moderados por anuncios.

OFICINA: en el mismo local que ocupa el  
Club Republicano, 50 varas de la esquina  
Noroeste del Parque Central.

## "DEL DICHO AL HECHO HAY GRAN TRECHO."

No porque alguien diga que su preparado es "tan bueno como" ó "más barato que" la Emulsión de Scott, debe el paciente dar oído á tales argumentos y jugar con su salud. La Emulsión de Scott es la original; única recomendada por los principales facultativos y Académias de Medicina. El nombre SCOTT es garantía de la pureza de ingredientes y de la perfección del conjunto. Rejase la Emulsión de Scott y rechácese todo frasco que no sea de la de Scott con la etiqueta representando al hombre con el bacalao á cuestas. Todo frasco que carezca de esa etiqueta es falsificado ó imitado. La legítima



## Emulsión de Scott

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de tosa es el remedio más adecuado para curar la Tisis, Escrófula, Anémia, Exenuación, Clorosis, Raquitismo, Reumatismo Crónico, Anma, Bronquitis, Tosas, Catarros y todas las enfermedades en que haya Debilidad y Pérdida de Carnes y Fuerzas. Esta medicina cura alimentando, devolviendo las fuerzas perdidas—creando carnes! Para los débiles la Emulsión de Scott es una Providencia. Tan segura como permanente, es siempre digna de confianza. Procúrese en todas las Boticas.

SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.

# La Bicicleta

El famoso VINO DE MARAÑÓN, inmejorable para las enfermedades del estómago, según opinión de varios distinguidos facultativos, entre ellos el Dr. Uribe, se vende á un colón la botella en

# A los Republicanos

# Librería y Papelería de Padrón y Pujol

!! SERPENTINAS !!

ACABA DE LLEGAR EL  
Almanaque BAILLY-BAILLIERE  
PARA 1902  
PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRACTICA  
Precio \$ 1-00 el ejemplar

Obras de autores célebres  
á 40 céntimos el ejemplar

- El Titiritero de la virge, por Anatolio France
- Dos queridas, por Alfredo de Musset
- Misterios del amor, por Enrique Sienkiewicz
- Amores adúlteros, por Daudet, Maupassant, Coppée
- Dos aventuras, por el Conde León Tolstoy
- Misericordias de la vida conyugal, por H. Balzac
- Los pecados de la juventud, por E. Souvestre
- La señorita de oro, por Catulo Mendes
- Imitaciones, por el Conde León Tolstoy
- Adulterio, por Adolfo Belot
- La Mujer del Diputado, por Emilio Zola
- La virtud en la deshonra, por Catulo Mendes
- La pequeña Emperatriz, por Catulo Mendes

Glorias y ángeles para portales

FELICITACIONES PARA AÑO NUEVO

Agendas de Bufete

ALMANAQUES ESFOLIADORES  
Y FESTIVOS

Para las fiestas:

CONFETTI Y SERPENTINAS !!

Se despacha inmediatamente todo trabajo de imprenta  
Avenida Central, Oeste, N° 57.—Apartado del Correo, 224.

!! CONFETTI !!